

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 9:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	a obok nich prośba za was pragnąc was z powodu przewyższającej łaski Boga względem was
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a obok swojej modlitwy za wami, będą też darzyć was wielkim uczuciem z powodu przebogatej łaski Boga względem was.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i (z powodu) ich błagania za was, (gdyż pragną)* was z powodu przewyższającej łaski Boga na was. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	a (obok) nich prośba za was pragnąc was z powodu przewyższającej łaski Boga względem was

¹⁾ Określenie "ich"; razem z "ich" genetivus absolutus.